

**Italië-Vicenza: Passagiersinformatiesysteem****OJ S 63/2022 30/03/2022****Aankondiging van een opdracht – speciale sectoren****Leveringen****Rechtsgrond:**

Richtlijn 2014/25/EU

**Afdeling I: Aanbestedende instantie**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: SOCIETA' VICENTINA TRASPORTI A R.L.

Postadres: VIALE MILANO 78

Plaats: VICENZA

NUTS-code: ITH32 Vicenza

Postcode: 36100

Land: Italië

E-mail: [svt@svt.vi.it](mailto:svt@svt.vi.it)

Telefoon: +39 0444223105

Fax: +39 0444327422

**Internetadres(sen):**Hoofdadres: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)Adres van het kopersprofiel: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)**I.3. Communicatie**De aanbestedingsstukken zijn rechtstreeks, volledig, onbeperkt en gratis beschikbaar op: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het hierboven vermelde adres

Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend via elektronische weg op: <https://www.ariaspa.it/wps/portal/Aria/Home>Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend het volgende adres:  
Officiële benaming: PROCEDURA TELEMATICA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA E INSTALLAZIONE DI UN SISTEMA PER L’INFORMAZIONE ALLA CLIENTELA, PRESSO LE FERMATE DEL SERVIZIO DI TPL, COMPOSTO DI DISPLAY PER LE PALINE DI FERMATA CON TECNOLOGIA “E-INK”/“E-PAPER”

Plaats: ITH32

Postcode: 36100

Land: Italië

E-mail: [svt@svt.vi.it](mailto:svt@svt.vi.it)

NUTS-code: IT Italia

**Internetadres(sen):**Hoofdadres: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it)**I.6. Hoofdactiviteit**

Andere activiteit: trasporto pubblico locale

**Afdeling II: Voorwerp**

---

**II.1. Omvang van de aanbesteding**

### **II.1.1. Benaming**

Fornitura e installazione di un sistema per l'informazione alla clientela, presso le fermate del servizio di TPL, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-ink/E-paper"  
Referentienummer: prot.SVT-2022-3452

### **II.1.2. CPV-code hoofdcategorie**

48813000 Passagiersinformatiesysteem

### **II.1.3. Type opdracht**

Leveringen

### **II.1.4. Korte beschrijving**

Fornitura, posa in opera e messa in servizio di un sistema per l'informazione alla clientela, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-Ink"/"E-Paper"

### **II.1.5. Geraamde totale waarde**

Waarde zonder btw: 1 415 000,00 EUR

### **II.1.6. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

## **II.2. Beschrijving**

### **II.2.2. Aanvullende CPV-code(s)**

50312600 Onderhoud en reparatie van uitrusting voor informatietechnologie

### **II.2.3. Plaats van uitvoering**

NUTS-code: ITH32 Vicenza

Voornaamste plaats van uitvoering: La fornitura ed installazione deve avvenire presso le fermate di TPL site nei Comuni di Vicenza, Altavilla Vicentina, Caldogno, Creazzo, Sovizzo, Torri di Quartesolo.

### **II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding**

Fornitura, posa in opera e messa in servizio di un sistema per l'informazione alla clientela, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-Ink"/"E-Paper" (inchiostro elettroforetico a basso consumo energetico) per la comunicazione all'utente delle previsioni di passaggio in fermata e di altri messaggi di servizio da installare sulle paline preesistenti presso le fermate del servizio di TPL e i relativi moduli software per i dispositivi e di centrale comprensivo di 5 anni di garanzia full service

Le offerte sono richieste per l'acquisto.

### **II.2.5. Gunningscriteria**

De prijs is niet het enige gunningscriterium en alle criteria worden enkel vermeld in de aanbestedingsdocumenten

### **II.2.6. Geraamde waarde**

### **II.2.7. Looptijd van de opdracht, de raamovereenkomst of het dynamische aankoopstelsel**

Looptijd in maanden: 64

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

### **II.2.10. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

### **II.2.11.**

## **Inlichtingen over opties**

Opties: ja

Beschrijving van opties:

SVT si riserva la facoltà di affidare all'aggiudicatario, entro tre anni dall'aggiudicazione dell'appalto, la fornitura e installazione fino ad un massimo di ulteriori 180 display di fermata, alle medesime condizioni della presente gara ed ai medesimi prezzi offerti in gara, per un importo complessivamente non superiore ad euro 565.000,00 iva esclusa

### **II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: ja

Benaming van het project: L'appalto è co-finanziato con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile - Azione 4.6.3 "Sistemi di Trasporto Intelligente" – Intervento 2. ICT a terra"

### **II.2.14. Nadere inlichtingen**

Importo totale a base d'appalto 880.000,00 EUR di cui 30.000,00 EUR per OOSS non soggetti a ribasso, IVA esclusa.

Ai sensi dell'art. 35 del d. lgs 50/2016 il valore globale stimato dell'appalto, tenuto conto di tutte le opzioni previste nei documenti di gara, è pari ad € 1.415.000,00 IVA esclusa

## **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

### **III.1. Voorwaarden voor deelneming**

#### **III.1.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden:

È richiesta a pena di esclusione dalla gara:

iscrizione nel Registro delle Imprese oppure nell'Albo delle Imprese artigiane per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara - (vedasi il disciplinare di gara).

#### **III.1.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Selectiecriteria zoals vermeld in de aanbestedingsstukken

#### **III.1.6. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Garanzia provvisoria: I concorrenti devono presentare garanzia provvisoria pari a € 17.600,00 costituita secondo le modalità previste dall'art. 93 del D.Lgs. 50/2016 e dal punto 9 del disciplinare di gara.

Garanzie richieste: L'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dal Capitolato Speciale d'Appalto e dall'art. 103 del d.lgs. n. 50/2016.

L'aggiudicatario deve altresì essere in possesso di idonea polizza a copertura della responsabilità civile come previsto all'art. 18 del Capitolato.

#### **III.1.7. Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande**

L'appalto è finanziato in parte con fondi di SVT Srl e in parte con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile - Azione 4.6.3 "Sistemi di Trasporto Intelligente" – Intervento 2. ICT a terra"

### **III.1.8. De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund**

A sensi degli art. 47 e 48 del D.Lgs. 50/2016 e del disciplinare di gara

### **III.2. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

#### **III.2.2. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

Vedasi la documentazione di gara.

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Beschrijving**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbare procedure

#### **IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

#### **IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: ja

### **IV.2. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.2.2. Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen**

Datum: 02/05/2022 Plaatselijke tijd: 14:00

#### **IV.2.3. Geraamde datum van verzending van uitnodigingen tot inschrijving of deelneming aan geselecteerde gegadigden**

#### **IV.2.4. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming**

Italiaans

#### **IV.2.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen**

Looptijd in maanden: 6 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

#### **IV.2.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend**

Datum: 03/05/2022 Plaatselijke tijd: 10:30

Plaats:

Presso gli Uffici Amministrativi di SVT srl all'indirizzo viale Milano, 78 – 36100 Vicenza.

Inlichtingen over gemachtigde personen en de openingsprocedure: Trattandosi di gara

telematica non è necessaria la seduta pubblica. La Piattaforma Sintel garantisce l'intangibilità del contenuto delle offerte e ogni operazione compiuta è ritualmente tracciata dal sistema

## **Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

### **VI.1. Inlichtingen over periodiciteit**

Periodieke opdracht: neen

### **VI.3. Nadere inlichtingen**

1) la presentazione dell'offerta e della documentazione ad essa relativa dovrà avvenire esclusivamente in formato elettronico attraverso la piattaforma Sintel, collegandosi al sito Internet: [www.ariaspa.it](http://www.ariaspa.it) accedendo alla piattaforma Sintel ed individuando la procedura, mediante CIG assegnato alla procedura medesima o altra

- chiave di ricerca (nome procedura, ID, ecc.) nell'apposita sezione «Procedure»;
- 2) Codice CIG 91576457B7
  - 3) Codice CUP: F40C20000000002
  - 3) dovranno osservarsi le indicazioni del disciplinare di gara e tutti i documenti messi a disposizione dei partecipanti ivi richiamati e disponibili all'indirizzo Internet: [www.svt.vi.it](http://www.svt.vi.it), alla sezione: amministrazione trasparente/bandi-gara-contratti/atti-amministrazioni-aggiudicatrici-enti/gare-corso.
  - 4) il contratto non conterrà la clausola compromissoria dell'arbitrato di cui all' art. 209 del D. Lgs. 50/2016;
  - 5) responsabile del procedimento: ing. Franco Ettore Viola;
  - 6) la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale e di idoneità tecnica professionale avverrà attraverso l'utilizzo del sistema Avcpass.

#### **VI.4. Beroepsprocedures**

##### **VI.4.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto  
Postadres: Cannaregio 2277/8  
Plaats: Venezia  
Postcode: 30121  
Land: Italië

##### **VI.4.3. Beroepsprocedure**

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:  
E' ammesso ricorso nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di gara.

##### **VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**

25/03/2022